SVEN®

Wireless microphone

USER MANUAL

MK-740
MK-742

www.sven.fi

SVEN®

Wireless microphone

Congratulations on your purchase of the SVEN Wireless Microphone!

COPYRIGHT

© SVEN PTE. LTD. Version 1.2 (28.12.2024).
This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on “as is” terms. The author and the publisher do no bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

CONTENTS

ENG 2
RUS 6

BUYER RECOMMENDATIONS

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller’s stamp and purchase date, and the goods number corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
- Do not switch on the speaker system immediately after you bring it into a room from environment with negative temperature! After unpacking, the speaker system should be kept in conditions of room temperature for at least 4 hours.
- Before installing and using the speaker system, read this Manual carefully and keep it for future reference.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
- The date of manufacture of the product is indicated on the box.

APPLICATION

MK-740/MK-742 microphone is designed for using at home, recording sound and voice in various devices and applications.

PACKAGE CONTENTS

- Microphone — 1 pc
- Receiver — 1 pc
- Microphone stand (MK-740 — 1 pc, MK-742 — 2 pcs)
- Microphone holder for stands and tripods (MK-740 - 1pc, MK-742 — 2pcs)
- USB to USB type-C power cable — 1 pc
- User Manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc

Technical support is on www.sven.fi.

User Manual

MK-740, MK-742

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not install in locations where liquid, moisture, dust and high temperatures.
- Do not open or repair by yourself. In case of malfunction, contact the device for professional advice at your nearest service center.
- When installing batteries, pay attention to the polarity.

SPECIAL FEATURES

- Transmitting radio signal at 2.4 GHz frequency.
- Compatible with any device with a 6.3 mm Jack audio input.
- Stable operation at a distance of up to 25 meters.
- Operation time up to 12 hours.
- Aluminium body.
- The capsule with a cardioid polar pattern provides increased sound sensitivity and high noise reduction.
- Suitable for presentations, speeches and other public events.
- Microphone stand included.
- Microphone holder for stands and tripods included.
- 6.3 mm audio output connector on the receiver.
- On/off button on the microphone body with status indication.
- Volume control of the microphone on the receiver.
- Built-in Li-Ion battery.
- The pop filter inside the microphone effectively filters out external noise.
- USB type-C charging port.

Description

① Microphone on/off button (long press).
② DC 5V: Type-C connector for connecting the microphone to the charger.
③ Receiver on/off button (long press).
④ Volume down button.
⑤ Volume up button.
⑥ DC 5V: Type-C connector for connecting the receiver to the charger.

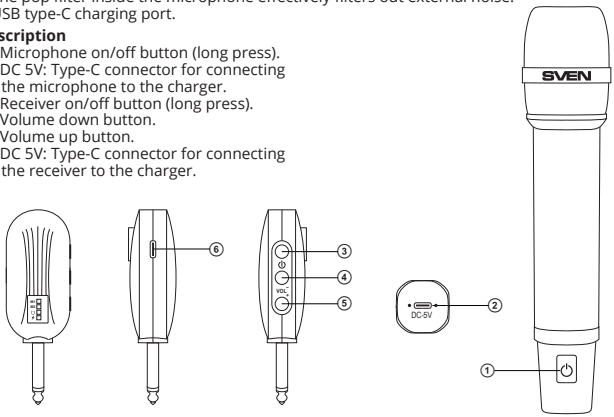

Fig.1.

SVEN®

Wireless microphone

CONNECTION AND OPERATION

Attention! Before using, fully charge the battery.

Charging the battery

• Connect the microphone and receiver to the USB port of your PC or USB charger using the USB to USB type-C cable (included). When charging, the indicator lights red. When the battery is fully charged, the indicator goes out. A flashing red indicator on the microphone/receiver means the battery is low. The microphone/receiver needs to be charged.

• The battery is used as an integral part of the equipment, so do not attempt to remove or replace it, as this may void the warranty or damage the device itself.

PREPARING TO USE THE MICROPHONE

Turn on the microphone by long pressing the button ①. The green indicator will light.

PREPARING TO USE THE RECEIVER

• Turn on the receiver by long pressing the button ③. The green indicator will light.

• Connect the receiver to the 6.3 mm jack connector of the speaker system, sound card, music center or amplifier. If necessary, use the 6.3 mm jack - 3.5 mm mini jack adapter (not included).

• Adjust the required volume using buttons ④ and ⑤.

PAIRING THE MICROPHONE WITH THE RECEIVER

After turning on the microphone and receiver, they will be connected automatically (continuous green light on microphone). If not (green microphone indicator flashes), follow these steps to connect manually:

• Turn on the microphone. The green indicator on the microphone will flash.

• Turn on the receiver. The yellow (yellow and/or blue for the MK-742 model) indicator on the receiver will flash.

• Quickly press the power button ③ 10 times on the receiver.

• Quickly press the power button ① 10 times on the microphone.

• After this, the microphone and receiver will be paired. The indicator on the microphone will light green constantly. On the receiver, the yellow (yellow and blue for the MK-742 model) indicator will light constantly.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Microphone type	wireless, dynamic
Frequency, MHz	2 400
Transmitter power, mW	< 5
Microphone frequency range, Hz	100–12 000
Sensitivity dB	> 60
Membrane, mm	25
Microphone power:	Li-Ion battery 180 mAh, DC 5V
Receiver power:	Li-Ion battery 180 mAh, DC 5V
Range, m	up to 25
Color	black
Microphone dimensions, mm	Ø 48 × 215
Receiver dimensions, mm	89 × 32 × 22
Microphone weight, g	210
Receiver weight, g	20

Notes. Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.

SVEN®

Беспроводной микрофон

Благодарим Вас за покупку беспроводного микрофона ТМ SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.2 (28.12.2024). Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

СОДЕРЖАНИЕ

ENG 2
RUS 6

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Не включайте изделие сразу же после внесения его в помещение из окружающей среды с минусовыми температурами! Распакованное изделие необходимо выдержать в условиях комнатной температуры не менее 4-х часов.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

НАЗНАЧЕНИЕ

Микрофон MK-740/MK-742 предназначен для использования в домашних условиях, записи звука и голоса в различных устройствах и приложениях.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Микрофон — 1 шт.
- Ресивер — 1 шт.
- Подставка-упор для микрофона (MK-740 — 1шт., MK-742 — 2шт.)
- Микрофонный держатель для стоек и штативов (MK-740 — 1шт., MK-742 — 2шт.)
- Кабель питания USB к USB type-C — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

Руководство по эксплуатации MK-740, MK-742

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

• Не устанавливайте в местах возможного попадания жидкости, влаги, пыли и воздействия высоких температур.
• Не вскрывайте и не производите ремонт самостоятельно. В случае неисправности устройства обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший сервисный центр.

ОСОБЕННОСТИ

• Передача радиосигнала на частоте 2.4 ГГц.
• Совместим с любыми устройствами с аудиовходом Jack 6,3 мм.
• Стабильная работа на дистанции до 25 метров.
• Время работы до 12 часов.
• Алюминиевый корпус.
• Капсюль с кардиоидной диаграммой направленности обеспечивает увеличенную чувствительность звука и высокое шумоподавление.
• Подходит для презентаций, выступлений и других публичных мероприятий.
• Подставка-упор для микрофона в комплекте.
• Микрофонный держатель для стоек и штативов в комплекте.
• Разъём аудиовыхода 6,3 мм на корпусе ресивера.
• Кнопка вкл/выкл на корпусе микрофона с индикацией состояния.
• Регулировка уровня громкости микрофона на ресивере.
• Встроенный Li-Ion аккумулятор.
• Поп-фильтр внутри микрофона эффективно фильтрует внешние шумы.
• Зарядка через разъём USB type-C.

Устройство

① Кнопка включения - выключения микрофона (длительное нажатие)
② DC 5V: разъём Type-C для подключения микрофона к зарядному устройству.
③ Кнопка включения - выключения ресивера (длительное нажатие)
④ Кнопка уменьшения громкости
⑤ Кнопка увеличения громкости
⑥ DC 5V: разъём Type-C для подключения ресивера к зарядному устройству.

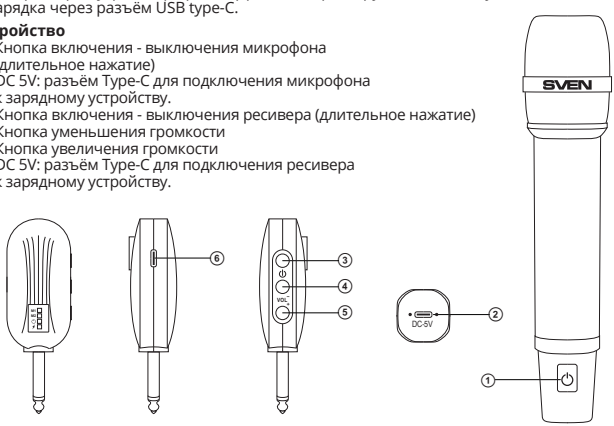

Рис. 1.

SVEN®

Беспроводной микрофон

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить аккумулятор.

Зарядка аккумулятора

• Подсоедините микрофон и ресивер к USB-порту ПК или USB-зарядному устройству с помощью кабеля USB type-C (из комплекта). При зарядке индикатор светится красным цветом. При полной зарядке аккумулятора индикатор гаснет. Мигающий красный индикатор на микрофоне/ресивере означает разряженный АКБ. Необходимо микрофон/ресивер зарядить.

• Аккумулятор используется в качестве интегральной части оборудования, поэтому не пытайтесь удалить его или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантии или к повреждению самого устройства.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МИКРОФОНА

Включите микрофон длительным нажатием кнопки ①. Будет светится зелёный индикатор.

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРИЕМНИКА

• Включите ресивер длительным нажатием кнопки ③. Будет светится зелёный индикатор.

• Подключите ресивер к 6,3 мм jack разъёму акустической системы, звуковой карты, музыкального центра или усилителя. При необходимости используйте переходник 6,3 мм jack – 3,5 мм mini jack (не входит в комплект).

• Отрегулируйте необходимую громкость кнопками ④ и ⑤.

СОПРЯЖЕИЕ МИКРОФОНА С РЕСИВЕРОМ

После включения микрофона и ресивера они будут автоматически сопряжены (непрерывное свечение зелёного индикатора на микрофоне). Если нет (мигает зелёный индикатор микрофона), выполните следующие шаги для их сопряжения вручную:

• Включите микрофон. На микрофоне будет мигать зелёный индикатор.

• Включите ресивер. На ресивере будет мигать жёлтый (жёлтый и/или синий у модели MK-742) индикатор.

• На ресивере быстро 10 раз нажмите кнопку включения ③.

• На микрофоне быстро 10 раз нажмите кнопку включения ①.

• После этого произойдёт сопряжение микрофона и ресивера. На микрофоне индикатор будет светится зелёным цветом постоянно. На ресивере жёлтый (жёлтый и синий у модели MK-742) индикатор будет светиться постоянно.

Внимание! Защищайте устройство от воздействия прямых солнечных лучей и влаги. Держите его вдали от электромагнитных волн. Не подносите микрофон к акустическим колонкам.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Тип микрофона:	беспроводной, динамический
Частота, МГц	2 400
Мощность передатчика, мВт	< 5
Диапазон частот микрофона, Гц	100–12 000
Чувствительность, дБ	> 60
Мембрана, мм	25
Питание микрофона:	Li-Ion аккумулятор 180mAh, DC 5V
Питание ресивера:	Li-Ion аккумулятор 180mAh, DC 5V
Дальность связи, м	до 25
Цвет	черный
Размеры микрофона, мм	Ø 48 × 215
Размеры ресивера, мм	89 × 32 × 22
Вес микрофона, г	210
Вес ресивера, г	20

Примечания. Приведенные технические характеристики справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция TM SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.

Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.

Notices/Для заметок

Notices/Для заметок

Wireless microphone

SVEN®

Model: MK-740, MK-742
Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland.

Модель: MK-740, MK-742
Уполномоченная организация и импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi.** Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года.
Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. Email: info@sven.sg. Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.

4L1228

MK-740
MK-742